

**BIULETYN**  
**P O L S K O -**  
**UKRAIŃSKI**

**MIESIĘCZNIK**

**ROK 1932/33**  
**TOM PIERWSZY**  
**N N 1 — 6**

**WARSZAWA — 1933**

**Redaktor — Włodzimierz Bączkowski**

**Adres Redakcji: Miodowa 7 m. 11, tel. 322-21**

	Str.
Artykuły wstępne .....	1/1, 2/1, 6/1
POLITYKA, SPRAWY OŚWIATOWE, SPOŁECZNE I GOSPODARCZE.	
Galicijscy Bośniacy. — dra <i>Stefana Barana</i> .....	6/6
Na marginesie prób tworzenia polskiej racji stanu w kwestji ukraińskiej. — red. <i>Wł. Bączkowskiego</i> .....	1/8
Na tle Gródka Jagiellońskiego. — red. <i>Wł. Bączkowskiego</i> .....	2/32
Tadeusz Hołówko w kwestji ukraińskiej. — red. <i>Wł. Bączkowskiego</i> .....	3/12
Odpowiedź. — red. <i>Wł. Bączkowskiego</i> .....	4/1
*** — red. <i>Wł. Bączkowskiego</i> .....	5/1
Rozważania teoretyczne na temat kwestji ukraińskiej i Polski współczesnej. — red. <i>Wł. Bączkowskiego</i> .....	5/23, 6/25
Jeszcze o traktacie ryskim. — p. <i>A. M. Bocheńskiego</i> .....	6/12
Gospodarcze wyniki Ukrainy sowieckiej. — inż. <i>E. Głowińskiego</i> .....	3/1
Rola Ukrainy w życiu ekonomicznem Związku sowieckiego. — inż. <i>E. Głowińskiego</i> .....	4/21
Uwagi do problemu ukraińskiego w Polsce. — p. <i>B. Habdanka</i> .....	3/6
Gródek Jagielloński. — p. <i>J. Iskierki</i> .....	2/39
„Związek sowiecki i niepodległość Ukrainy”. — p. <i>J. Iskierki</i> .....	2/45
Dwie uwagi. — red. <i>Iwana Kedryna</i> .....	3/9
Eligjusz Niewiadomski i Dmytro Danyłyszyn. — red. <i>Iwana Kedryna</i> .....	4/11
Istota traktatu ryskiego. — red. <i>Iwanu Kedryna</i> .....	5/10
„Potrzeba nam partnera...”. — red. <i>Iwana Kedryna</i> .....	6/16
16.XII. 1922 r. i 8.II. 1923 r. — p. <i>A. Kochnowskiego</i> .....	2/42
W sprawie uniwersytetu ukraińskiego we Lwowie. — prof. <i>M. Korduby</i> .....	4/4
Opuszczone szlaki. — p. <i>E. Kostolowskiego</i> .....	6/21
Kilka uwag o sowieckiej polityce narodowościowej na Ukrainie. — dr. <i>M. Kowalewskiego</i> .....	1/31
Nowy okres walki narodowościowej w USSR. — dr. <i>M. Kowalewskiego</i> .....	2/26
Sytuacja w ZSSR. — dr. <i>M. Kowalewskiego</i> .....	6/48
W sprawie uniwersytetu ukraińskiego. — dr. <i>St. Łosia</i> .....	5/4

\*) Przy układaniu indeksów do tomów I i II zastosowaliśmy układ działowy celem ułatwienia czytelnikom odszukiwania żądanych materiałów.

W działach przyjęliśmy układ alfabetyczny w/g nazwisk autorów (w tym porządku ułożone zostały działy 2, 3 i 5 w tomie I oraz działy 1, 2 i 4 w tomie II), tam tylko, gdzie okazało się to niemożliwem czy to ze względu na brak nazwisk autorskich (jak np. w recenzjach, podpisanych najczęściej inicjałami) czy też z powodu niecelowości takiego układu (dział informacyjny), ograniczyliśmy się do zestawień chronologicznych.

Każda pozycja, zawarta w indeksie oznaczona została cyfrą podwójną: pierwsza określa numer pisma, w którym artykuł dany był zamieszczony, druga stronicę, na której początku jego szukać należy.

Szereg numerów podwójnych obok siebie oznacza rzecz, drukowaną w kilku odcinkach.

Redakcja



Z powodu artykułu: „Eligjusz Niewiadomski i Dmytro Danyłyszyn”. — <i>Niepolityka - Obserwatora</i> .....	6/44
Wspólne interesy. — red. <i>S. J. Paprockiego</i> .....	4/8
W bojącej sprawie. — senatora <i>St. Siedleckiego</i> .....	6/2
Bez tytułu. — p. <i>R. Simki</i> .....	2/35
O drogi porozumienia. — ministra <i>L. Wasilewskiego</i> .....	2/2
W pierwszą rocznicę. — p. <i>S. Z.</i> .....	1/6

## ZAGADNIENIA HISTORYCZNE I KULTURALNE, LITERATURA I SZTUKA.

Z dziedziny literatury. — p. <i>E. Karka</i> .....	1/23
Na tematy literackie. — p. <i>E. Karka</i> .....	2/19
Z dziedziny literatury. — p. <i>E. Karka</i> .....	5/33
W kole zaczarowanym. — p. <i>A. Kryżaniwskiego</i> .....	6/29
Mazepiana. — p. <i>B. Łepkiego</i> .....	6/33
Kruty i Bazar. — p. <i>J. Naumenki</i> .....	3/30
„Zaspiw” T. Szewczenki w przekładach polskich. — dr. <i>J. Pogonowskiego</i> ....	3/32
„Ruski” a „Ukraiński”. — napisał <i>Natione Ruthenus</i> .....	1/27
Polsko-Ukraiński flirt wolnościowy przed 100 laty. — p. <i>B. Słowiańskiego</i> ....	5/29
Na tematy historyczno - kulturalne. — p. <i>J. Stojana</i> .....	1/13
Na tematy kulturalno - historyczne. — p. <i>J. Stojana</i> .....	2/5, 3/20, 4/17, 5/18
Sprawa o Subotów. — p. <i>K. Symonolewicz, jun.</i> .....	2/11
E. Małaniuk, poeta-rycerz. — p. <i>K. Symonolewicz, jun.</i> .....	3/35
Misterjum o Rogu Złotym. — p. <i>K. Symonolewicz, jun.</i> .....	4/25
3 książki i 3 autorzy. — p. <i>X.</i> .....	6/37
O romantyzmie i rzeczywistości .....	1/2
Sienkiewicz, którego nie znamy .....	1/18

## WSPOMNIENIA.

Z pamiętnika. — <i>J. Mioduszeńskiego</i> .....	2/12
Urywek ze wspomnień. — <i>St. Stempowskiego</i> .....	3/24

## DZIAŁ LITERACKI.

B. Antonenko-Dawydowycz: Śmierć. — Przeł. <i>St. St.</i> .....	5/34
E. Małaniuk: *** — Przeł. <i>K. Symonolewicz, jun.</i> .....	3/37
E. Małaniuk: Tym, którzy przyjdą. — Przeł. <i>H. Zaslowski</i> .....	6/35
O. Olżycz: *** — Przeł. <i>J. Czechowicz</i> .....	6/36
M. Rylskij: „...prolog — nie epilog”. — Przeł. <i>E. Żytomirski</i> .....	2/21
P. Tyczyna: Tam topole wśród pola... — Przeł. <i>E. Żytomirski</i> .....	2/20
P. Tyczyna: Jeszcze ptaszki... — Przeł. <i>E. Żytomirski</i> .....	2/21
P. Tyczyna: Klarnety słoneczne. — Przeł. <i>K. A. Jaworski</i> .....	6/34
P. Tyczyna: I będzie tak... — Przeł. <i>K. A. Jaworski</i> .....	6/35

## MISCELLANEA.

.....	2/45, 3/41, 4/27, 6/41
-------	------------------------

## RECENZJE I POLEMIKI.

Prasa akademicka o Ukraińcach. — p. <i>P. W.</i> .....	1/36
O azjatyckim charakterze Rosji. — p. <i>G. R.</i> .....	1/38
Śpiący generał i księżę-marzyciel przy Okrągłym Stole. ....	2/55
Na marginesie jednej polemiki w „Dile”. — p. <i>K. S.</i> .....	2/57
„Nasza Przyszłość”. — p. <i>J. St.</i> .....	2/59
„Lachomanija”. — p. <i>J. S.</i> .....	2/62
„Wistnyk”. — p. <i>J. S.</i> .....	2/62
„Dzwony”. — p. <i>J. S.</i> .....	2/63
„Dażboh”. — p. <i>J. S.</i> .....	2/63
Aktualny artykuł. — p. <i>N. R.</i> .....	3/41
„Slavische Rundschau”. — p. <i>J. S.</i> .....	3/42
Cui bono? .....	3/43
Na tematy z prasy ukraińskiej. — red. <i>Wł. Bączkowskiego</i> .....	4/42
„Karby”. — p. <i>E. K.</i> .....	4/50
Biuletń Ukrainciw Katolicyw Kanady .....	4/50
Ukraińsko-polskie wspomnienia. — p. <i>J. Reychmana</i> .....	5/45
„Powieść o Walgierzu Wdałym”. — p. <i>M.</i> .....	5/46
„Rada”, „Nowe Słowo”, „Ukraińska Dumka”, „Krytyka”, „Ilustrowana Hazeta” .....	5/47
„Litopys Czerwonoi Kalyny”, „Hurtujmosia”, „Żyttia i Znannia”, „Oko” ....	5/48
Zarys historii Ukrainy prof. <i>D. Doroszenki</i> . — p. <i>M. Skibniewskiego</i> .....	6/60
Finis Biuletynu czyli „Rozbudowa Nacji” o nas. — p. <i>Kosa</i> .....	6/62
Roztargniony „Dażboh”. — p. <i>Kosa</i> .....	6/63

Nasze panopticum .....	4/51
Wersal w Galicji. — p. <i>Kosa</i> .....	6/63

## DZIAŁ INFORMACYJNY.

Kronika .....	1/40,	3/44
Kronika USSR. ....	4/31,	6/53
Kronika ZSSR. ....	4/35,	5/38
Z życia ukraińskiego w Rzplitej i w świecie .....	4/37, 5/42,	6/55
W związku z rocznicą Mazepy .....	2/16	

## NEKROLOGI.

Mykoła Sadowśkyj. — p. <i>E. Karka</i> .....	4/39
Marja z Piatkiewiczów Morška. — p. <i>E. K.</i> .....	4/41

SPRAWY FUNDUSZU WYDAWNICZEGO .....	2/64, 3/48, 4/52,	6/64
ODPOWIEDZI REDAKCJI .....	3/47, 4/52,	6/64
KSIĄŻKI NADESŁANE .....	2/64,	5/48

## SPIS ILUSTRACYJ W TOMIE I ZAWARTYCH.

Iwan Mazepa, hetman Ukrainy .....	2/16
Tadeusz Hołówko — portret oryginalny roboty grafika ukraińskiego <i>P. Cholodnego</i> .....	3/16